



IT

MENSOLE RISCALDANTI - MANUALE ISTRUZIONE PER L'USO

EN

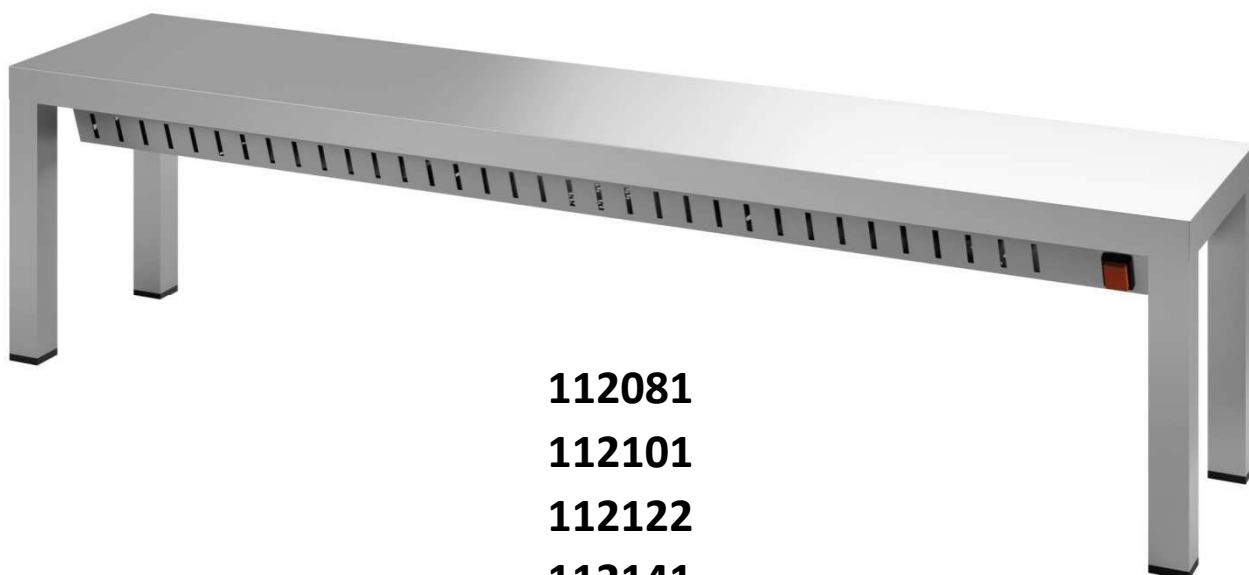
HEATED MIDDLE SHELVES - INSTRUCTION MANUAL

PL

MOSTEK GRZEWczy - INSTRUKCJA OBSŁUGI

FR

ETAGERE CENTRALE CHAUFFANTE - MANUEL D'INSTALLATION



112081

112101

112122

112141

112161

112181

112201



ISTRUZIONI ORIGINALI/ORIGINAL INSTRUCTIONS/ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI/INSTRUCTIONS ORIGINAUX

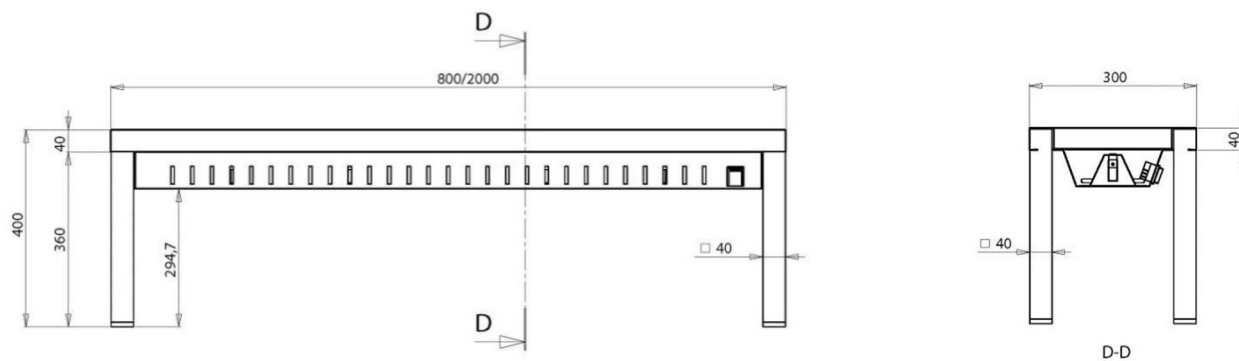
ATTENZIONE! prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni

WARNING! read carefully the instructions before using the appliance

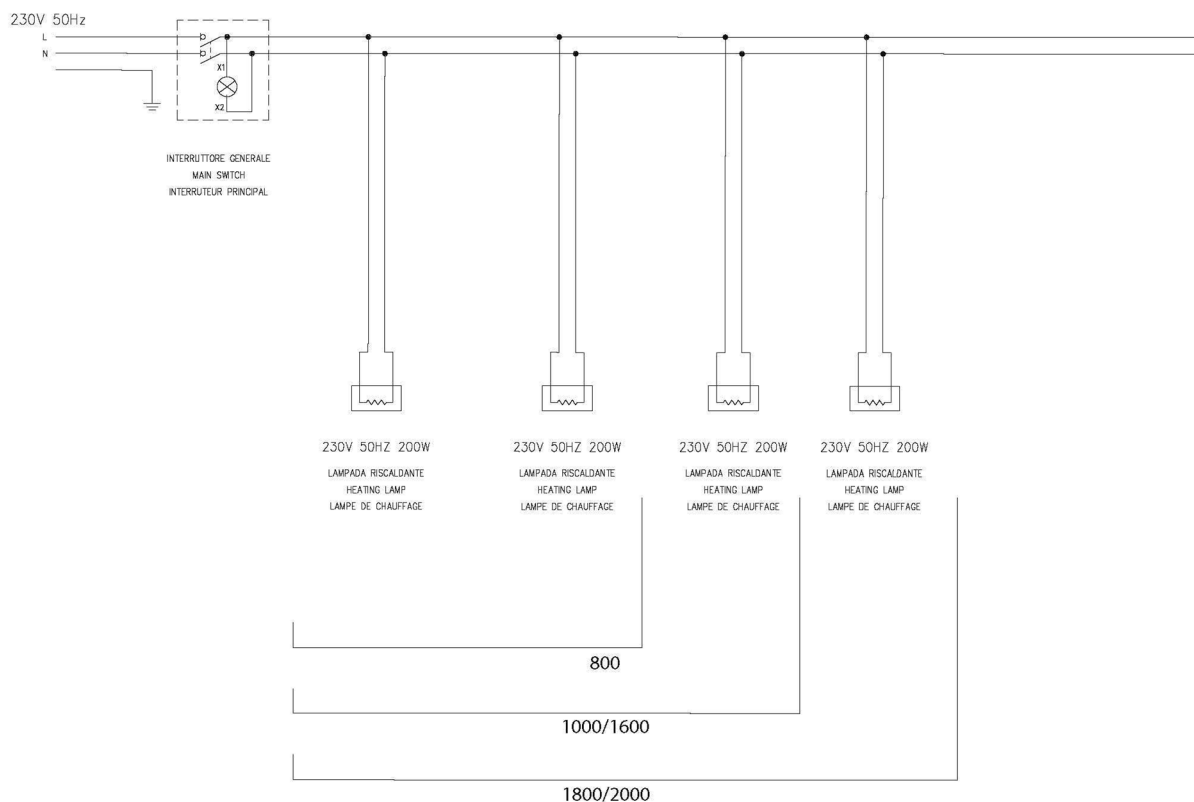
UWAGA! przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję

ATTENTION! avant d'utiliser l'appareil merci de lire les instructions

SCHEMA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMAT INSTALACJI
SCHEMA D'INSTALLATION



SCHEMA ELETTRICO
WIRING DIAGRAM
SCHEMAT POŁĄCZEŃ
CABLAGE



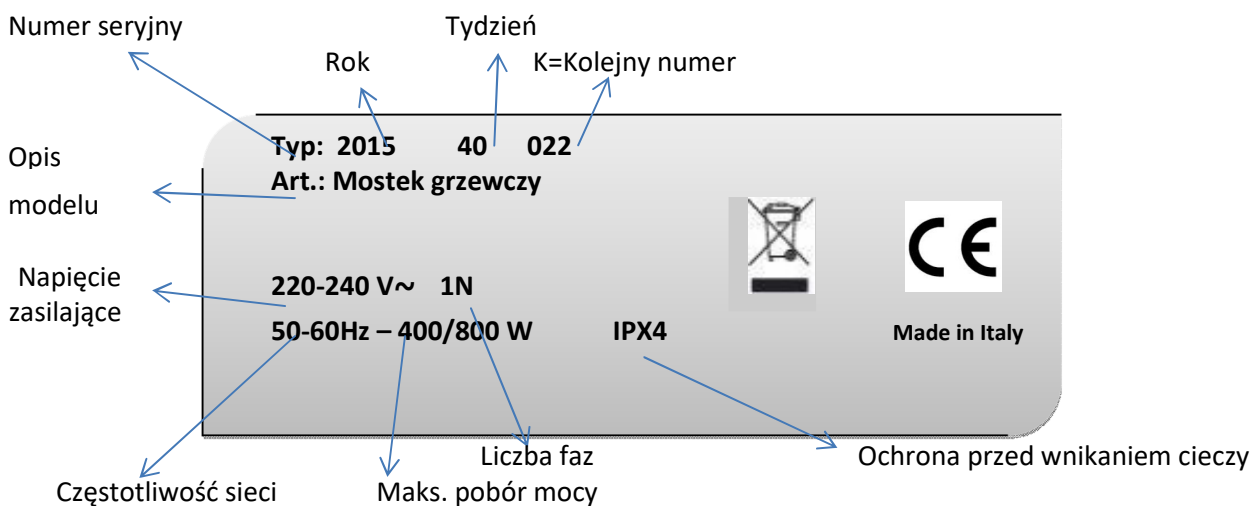
1. WPROWADZENIE
2. DANE TECHNICZNE
3. INSTALACJA I URUCHOMIENIE
4. OGÓLNE PRZEPISY DOT. BEZPIECZEŃSTWA
5. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA
6. UTYLIZACJA/ RECYKLING URZĄDZENIA

1. WPROWADZENIE

W tej części opisano używane symbole identyfikujące model urządzenia, odpowiedzialność i prawa autorskie. Niniejszy podręcznik dotyczy mostków grzewczych.

Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne” (2).

TABLICZKA ZNAMIONOWA



Tabliczka znamionowa zawiera dane techniczne i charakterystykę urządzenia.

Tabliczka znamionowa znajduje się w górnej części korpusu, po prawej stronie obok grzałki.



UWAGA!

Oznakowania CE nie wolno usuwać, uszkadzać ani czynić nieczytelnym. Informacje dotyczące kontaktu z producentem można znaleźć w danych zawartych w oznakowaniu CE urządzenia. Przy zezłomowaniu urządzenia oznakowanie CE musi zostać zniszczone.

Niniejszy podręcznik przeznaczony jest wyłącznie dla użytkownika w celach informacyjnych. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia. Producent może zaprzestać produkcji urządzenia, a również je zmieniać i nie jest zobowiązany do wprowadzania zmian w wyprodukowanych wcześniej produktach. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieścisłości, które może zawierać podręcznik, a które wynikają z błędów w druku lub tłumaczeniu.

Odrzuca się wszelką odpowiedzialność za szkody i awarie spowodowane przez:

- Nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku;
- Nieautoryzowane zmiany lub ingerencje;
- Ingerencje przeprowadzone przez niewyspecjalizowanych techników;
- Brak konserwacji;
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia;
- Wyjątkowe nieprzewidywalne okoliczności;

- Nieprzestrzeganie przepisów bezpieczeństwa, higieny i zdrowia obowiązujących w kraju użytkownika.
- Monitorowanie przez klienta, czy jego personel zrozumiał podane instrukcje, szczególnie w odniesieniu do bezpieczeństwa i zapobiegania pożarom podczas korzystania z urządzenia.

2. DANE TECHNICZNE

MOSTKI GRZEWcze

		2L	3L	4L
Napięcie zasilające	V	220-240	220-240	220-240
Częstotliwość	Hz	50-60	50-60	50-60
Maks. pobór mocy	W	400	600	800
Maks. zużycie prądu	A	1,8	2,6	3,5
Kabel przyłączeniowy	Mmq-H05RN-F	3x1,5	3x1,5	3x1,5
Maks. wahania napięcia		+/- 10%	+/- 10%	+/- 10%
Maks. wahania częstotliwości	nieprzerwanie	+/-1%	+/-1%	+/-1%
Maks. wahania częstotliwości	W krótkim przedziale czasu	+/- 2%	+/- 2%	+/- 2%



UWAGA!

Instalacja elektryczna i stanowisko pracy muszą być zgodne z obowiązującymi w kraju przeznaczenia przepisami dot. bezpieczeństwa, zapobiegania wypadkom i ochrony ppoż. W przeciwnym razie producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności.



3. INSTALACJA I URUCHOMIENIE



UWAGA!

Prace przy układach elektrycznych mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.

Przed podłączeniem elektrycznym należy postępować zgodnie z następującymi instrukcjami:

- Rozpakować urządzenie, ostrożnie usunąć folię ochronną; jeśli używane są przy tym nożyczki lub inne narzędzia, należy uważać, aby nie porysować blachy.
- Upewnić się, że napięcie zasilające urządzenia, podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieciowemu;
- Sprawdzić, czy zasilanie elektryczne systemu jest w stanie wytrzymać faktyczne obciążenie prądowe i czy zostało zaprojektowane zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkownika.
- Urządzenie musi być koniecznie uziemione.
- Włączyć urządzenie. Zasilanie elektryczne urządzenia musi być chronione przed przetężeniem (zwarcie i przeciążenie) za pomocą odpowiednio zwymiarowanych magnetycznych termoprzełączników lub bezpieczników. Należy zainstalować wielobiegunowe urządzenie rozłączające z przerwą w stykach zgodnie z kategorią przepięciową III.
- W przypadku wątpliwości co do funkcjonowania wyrównania potencjału uziemienia lub aspektów związanych z bezpieczeństwem elektrycznym, system musi zostać sprawdzony przez wykwalifikowanego elektryka. Poniższy symbol oznacza wyrównanie potencjałów:



Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku przyłącza wykonanego przez użytkownika lub niewykwalifikowanego technika.



UWAGA!

Wszystkie materiały użyte do opakowania należy zutylizować zgodnie z przepisami i zasadami obowiązującymi w kraju użytkownika.

Nasze urządzenia są dobrze przemyślane i zoptymalizowane pod kątem wysokiej wydajności i stopnia działania. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone tylko do użytkowania zgodnego z jego przeznaczeniem, a mianowicie do podgrzewania potraw. Każde inne zastosowanie należy rozumieć jako niewłaściwe.



UWAGA!

- Kontakt z gorącymi naczyniami umieszczonymi pod mostkiem grzewczym może spowodować oparzenia.
- Przed dotknięciem należy użyć odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice lub ściereczka do naczyń.

4. OGÓLNE PRZEPISY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

W przypadku samowolnych zmian lub przeróbek wykonanych przez użytkownika producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności.

Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że może być obsługiwane tylko przez wyspecjalizowany personel, który zrozumiał instrukcje, w szczególności jeśli chodzi o bezpieczeństwo i ochronę przeciwpożarową podczas korzystania z urządzenia. Kontakt z gorącymi naczyniami umieszczonymi pod mostkiem grzewczym może spowodować oparzenia. Przed dotknięciem należy użyć odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice lub ściereczka do naczyń.

Podczas prac konserwacyjnych nadal istnieją pewne ryzyka, którym należy przeciwdziałać za pomocą specjalnych zachowań i środków ostrożności.



UWAGA!

Prace przy układach elektrycznych mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.

5. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA



Włączyć przełącznik znajdujący się na górze na urządzeniu.

Przełącznik „A” umieścić w pozycji „I”. Zapalenie się kontrolki w przełączniku „A” wskazuje, że urządzenie znajduje się pod napięciem i rozpoczyna pracę.

Gdy przełącznik zostanie ustawiony w pozycji „O”, ogrzewanie wyłącza się, urządzenie znajduje się jednak nadal pod napięciem.

Unikać gromadzenia talerzy i ustawiać je pod lampami.

Na zakończenie pracy wyłączyć przełącznik główny znajdujący się na górze na urządzeniu i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Powierzchnię ze stali nierdzewnej można przecierać letnią wodą z mydłem dopiero wtedy, gdy urządzenie nie jest pod napięciem. Na zakończenie przetrzeć wilgotną ściereczką i starannie osuszyć.

Jeśli urządzenie przez dłuższy czas nie jest używane, musi być ono przechowywane w miejscu suchym.



6. UTYLIZACJA/ RECYKLING URZĄDZENIA

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu, urządzenia nie można po prostu wyrzucić. Urządzenie należy zdemontować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkownika.